

Air Products Slovakia, s.r.o.

Správa nezávislého audítora o overení
súladu výročnej správy
s účtovnou závierkou a výročná správa

k 30. septembru 2013

Obsah

Správa nezávislého audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

Výročná správa



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa o overení súladu

výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu

Spoločníkom a vedeniu spoločnosti Air Products Slovakia, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Air Products Slovakia, s.r.o. k 30. septembru 2013, ktorá je uvedená v prílohe k výročnej správe. K účtovnej závierke sme 12. marca 2014 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom a vedeniu spoločnosti Air Products Slovakia, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Air Products Slovakia, s.r.o., ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 30. septembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 30. septembrom 2013 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 30. septembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 30. septembrom 2013 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

12. marca 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Peter Nemečkay
Licencia UDVA č. 1054

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou **(dodatok k správe audítora)**

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 – 2 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 30. septembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

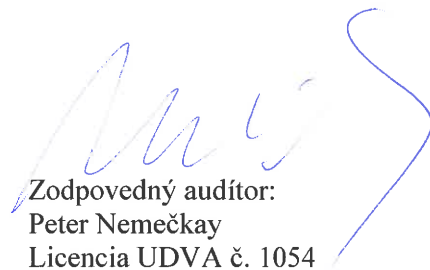
Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 30. septembru 2013 a ktorá je uvedená v prílohe k výročnej správe.

31. marca 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Peter Nemečkay
Licencia UDVA č. 1054



VÝROČNÁ SPRÁVA za hospodársky rok 2013

(obdobie od 1.10.2012 do 30.9.2013)

obchodnej firmy
Air Products Slovakia, s.r.o., Bratislava, IČO: 35755326

Na základe výsledku hospodárenia za obdobie od 1. októbra 2012 do 30. septembra 2013, overeného bez výhrady audítorskou firmou KPMG Slovensko, spol. s r.o., č. audítorskej licencie 96, zastúpenú Petrom Nemečkayom v „Správe nezávislého audítora“ z 12. marca 2014, predkladajú konatelia spoločnosti potenciálnym užívateľom, zamestnancom, prípadne ďalším záujemcom túto výročnú správu. Správa bola spracovaná v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.

A/ VÝVOJ ČINNOSTI SPOLOČNOSTI A JEJ FINANČNÁ SITUÁCIA ZA PREDCHÁDZAJÚCE DVE ÚČTOVNÉ OBDOBIA

Spoločnosť Air Products Slovakia, s.r.o., Bratislava, vykazovala v uplynulom období tieto výsledky (EUR):

Rok	2013	2012	Zmena	% zmena
Hospodársky výsledok pred zdanením	832,339	592,551	239,788	40%
Tržby za tovar	6,111,360	6,541,759	-430,399	-7%
Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb	2,514,965	2,570,572	-55,607	-2%
Tržby celkom	8,626,325	9,112,331	-486,006	-5%
Výrobná spotreba	3,709,708	4,272,666	-562,958	-13%
Pridaná hodnota	1,969,497	1,975,280	-5,783	0%
Osobné náklady spolu	416,464	523,313	-106,849	-20%
Počet pracovníkov	14	19	-5	-26%
Pohľadávky po lehote splatnosti	1,091,671	1,036,690	54,981	5%
Krátkodobé záväzky po lehote splatnosti	300,105	201,732	98,373	49%
Dlhodobé záväzky	9,417	8,515	902	11%
Vlastné imanie	3,036,307	2,201,889	834,418	38%

B/ INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO KONCI SÚVAHOVÉHO DŇA, T.J. PO 30.09.2013

Po konci súvahového dňa nenastali skutočnosti, ktorých neuvedenie by významne ovplyvnilo názor užívateľa na túto Výročnú správu.

C/ INFORMÁCIE O PREDPOKLADANOM BUDÚCOM ROZVOJI SPOLOČNOSTI

V budúcom období plánuje spoločnosť rozšíriť ponuku produktov existujúcim zákazníkom tak, aby poskytovala celý sortiment produktov skupiny AIR PRODUCTS vrátane riešení týkajúcich sa včasných dodávok kvapalných aj fľašových produktov ako aj inštalácie zariadení generujúcich technické plyny priamo u zákazníkov.

V nasledujúcom finančnom roku spoločnosť očakáva zlepšenie ochodných podmienok, nakoľko ekonomika sa zlepšuje, a naďalej zostáva zameraná na rast jej podielu na trhu s priemyselnými plynmi na Slovensku.

D/ INFORMÁCIE O VÝDAVKOCH V OBLASTI VÝSKUMU A VÝVOJA

Spoločnosť sama nevynakladala v predchádzajúcich obdobiach, vrátane r. 2013, prostriedky na výskum a vývoj. Vzhľadom na to, že je súčasťou holdingu Air Products and Chemicals, Inc., Spojené Štáty Americké, má v rámci technickej pomoci materskej spoločnosti prístup k výsledkom výskumu a vývoja uskutočňovanej podnikmi v skupine. Využitie týchto výsledkov je hrazené formou poplatku za technickú pomoc dohodnutým percentom z tržieb spoločnosti, príp. ako platené služby na zmluvnej báze.

E/ INFORMÁCIE O OBSTARÁVANÍ VLASTNÝCH AKCIÍ, DOČASNÝCH LISTOV, OBCHODNÝCH PODIELOV A AKCIÍ, DOČASNÝCH LISTOV A OBCHODNÝCH PODIELOV OVLÁDAJÚCEJ OSOBY

Spoločnosť v predchádzajúcich obdobiach, ani v r. 2013 nenadobudla ani vlastné obchodné podiely, ani akcie a obchodné podiely, príp. dočasné listy ovládajúcich osôb, ktorými sú spoločnosti PRODAIR CORPORATION, USA a AIR PRODUCTS ADVANCED MATERIALS LLC, USA.

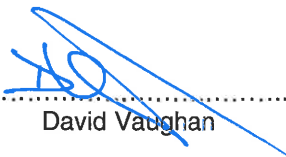
F/ SPOLOČNOSŤ NEMÁ ORGANIZAČNÚ ZLOŽKU V ZAHRANIČÍ

G/ OSTATNÉ SKUTOČNOSTI OZNAMOVANÉ UŽÍVATEĽOM VÝROČNEJ SPRÁVY

V uplynulom účtovom období nastali zmeny v štruktúre spoločníkov. Na základe rozhodnutia spoločníkov zo dňa 31. júla 2013 došlo k zmene zakladateľskej listiny Spoločnosti. Do spoločnosti vstúpil nový spoločník Air Products Advanced Materials LLC ktorého podiel na základnom imaní predstavuje 99% a pôvodný jediný spoločník Prodair Corporation si ponechal 1% podiel na základnom imaní. Uvedené zmeny boli dňa 24. septembra 2013 zapísané do Obchodného registra.

Spoločnosti PRODAIR CORPORATION a AIR PRODUCTS ADVANCED MATERIALS ako vlastníci spoločnosti Air Products Slovakia, s.r.o., rozhodli o rozdelení jej zisku takto:
Celkový zisk 834.417,70 EUR použije v čiastke 41.720,89 EUR na zvýšenie rezervného fondu a v čiastke 792.696,81 EUR ponechá ako nerozdelený zisk.

V Bratislave, dňa 31. marca 2014


David Vaughan
konateľ spoločnosti

Prílohy:

Účtovná závierka a správa nezávislého audítora za r. 2013

Air Products Slovakia, s.r.o.

Správa nezávislého audítora
a účtovná závierka
k 30. septembru 2013

Obsah

Správa nezávislého audítora

Súvaha k 30. septembru 2013

Výkaz ziskov a strát za rok končiaci 30. septembrom 2013

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 30. septembru 2013



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom a vedeniu spoločnosti Air Products Slovakia, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Air Products Slovakia, s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 30. septembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 30. septembrom 2013 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

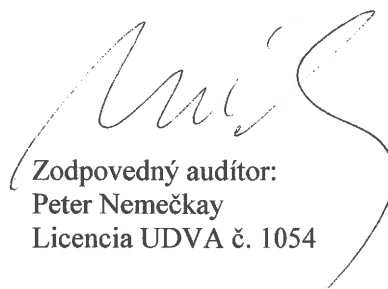
Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 30. septembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 30. septembrom 2013 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

12. marec 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96




Zodpovedný audítor:
Peter Nemečkay
Licencia UDVA č. 1054

Súvaha
k 30. septembru 2013

SÚVAHA

k 30. 09. 2013 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

IČO

3 5 7 5 5 3 2 6

SK NACE

4 6 . 7 1 . 0

Účtovná zvierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna

Účtovná zvierka

☒ - zostavená
☐ - schválená

Za obdobie

mesiac rok

od 1 0 2 0 1 2
do 0 9 2 0 1 3Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

mesiac rok

od 1 0 2 0 1 1
do 0 9 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

A I R P R O D U C T S S L O V A K I A s. r. o.

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

M L Y N S K É N I V Y 7 4

PSČ

8 2 1 0 5

Obec

B R A T I S L A V A

Telefón

0 2 / 5 3 4 1 9 1 1 9

Fax

0 2 / 5 3 4 1 9 5 3 7

E-mail

n a j m a n j @ a i r p r o d u c t s . c o m

Zostavená dňa:

07.03.2014

Schválená dňa:

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:

JAROSLAV NAJMAN

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej zvierky:

JAROSLAV NAJMAN

Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky alebo fyzickej osoby,
ktorá je účtovnou jednotkou:

DAVID VAUGHAN

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 3
			1		2	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
	Spolu majetok r. 002 + r. 030 + r. 061	001	17,360,751	10,567,860	6,792,891	6,457,189
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	14,259,523	9,900,725	4,358,798	4,118,679
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	0	0	0	0
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004	0	0	0	0
2.	Softvér (013)-/073, 091A/	005	0	0	0	0
3.	Oceniteľné práva (014)-/074, 091A/	006	0	0	0	0
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007	0	0	0	0
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	0	0	0	0
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	0	0	0	0
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010	0	0	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	14,259,523	9,900,725	4,358,798	4,118,679
A.II.1.	Pozemky (031)-092A	012	366,063	0	366,063	366,063
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	525,879	332,893	192,986	207,008
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022)-/082, 092A/	014	12,670,115	9,567,832	3,102,283	3,171,860
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-/085, 092A/	015	0	0	0	0
5.	Základné stádo a fažné zvieratá (026)-/086,092A/	016	0	0	0	0
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032)-/089, 08X, 092A/	017	0	0	0	0
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042)-094	018	697,467	0	697,467	373,748
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052)-095A	019	0	0	0	0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020	0	0	0	0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021	0	0	0	0
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	0	0	0	0
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023	0	0	0	0
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065)-096A	024	0	0	0	0
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025	0	0	0	0
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	0	0	0	0
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	0	0	0	0
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028	0	0	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029	0	0	0	0
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	3,101,228	667,134	2,434,093	2,338,510
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031	144,835	0	144,834	206,909
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	0	0	0	0
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	11,234	0	11,234	66,230
3.	Výrobky (123)-194	034	0	0	0	0

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 3
			1		2	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
4.	Zvieratá (124) - 195	035	0	0	0	0
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	133,600	0	133,600	140,679
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	0	0	0	0
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038	480,149	0	480,149	372,932
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	0	0	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	0	0	0	0
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	0	0	0	0
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	480,149	0	480,149	372,932
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046	2,260,135	667,134	1,593,000	1,581,270
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	2,230,493	640,579	1,589,914	1,559,270
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	0	0	0	0
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	0	0	0	0
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	587	0	587	0
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	29,055	26,555	2,500	22,000
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	216,110	0	216,110	177,399
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	0	0	0	0
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	216,110	0	216,110	177,399
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058	0	0	0	0
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059	0	0	0	0
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	0	0	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	0	0	0	0
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	0	0	0	0
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	0	0	0	0
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	0	0	0	0
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	0	0	0	0

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	Spolu vlastné imanie a záväzky r.067 + r.088 + r.121	066	6,792,891	6,457,189
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	3,036,307	2,201,890
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	1,659,696	1,659,696
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	1,659,696	1,659,696
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (-/- 252)	070	0	0
3.	Zmena základného imania +/- 419	071	0	0
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/-353)	072	0	0
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	0	0
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	0	0
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	0	0
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	0	0
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	0	0
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078	0	0
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079	0	0
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	138,315	116,337
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	138,315	116,337
2.	Nedeliteľný fond (422)	082	0	0
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	0	0
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	403,879	-13,707
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	2,211,430	1,793,844
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/-429)	086	-1,807,551	-1,807,551
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	834,418	439,564
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	3,726,702	4,232,468
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	109,345	125,740
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	0	0
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	51,631	52,267
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	0	0
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	57,714	73,473
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	9,417	8,515
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096	0	0
3.	Dlhodobé nevymfakturované dodávky (476A)	097	0	0

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	0	0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	0	0
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	0	0
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	9,417	8,515
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	0	0
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	0	0
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	3,607,940	4,098,213
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	792,880	649,955
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108	0	0
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	124,320	126,777
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	2,467,355	3,045,971
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	0	0
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	0	0
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	14,346	16,595
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	17,510	13,109
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	189,869	237,856
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	1,659	7,951
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117	0	0
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	0	0
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	0	0
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	29,882	22,832
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	0	0
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	8,537	3,292
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	21,345	19,540

Výkaz ziskov a strát
za rok končiaci 30. septembrom 2013

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 30. 09. 2013 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

IČO

3 5 7 5 5 3 2 6

SK NACE

4 6 . 7 1 . 0

Účtovná zvierka

☒

- riadna

- mimoriadna

Účtovná zvierka

☒

- zostavená

- schválená

Za obdobie

mesiac rok

od

1 0

2 0 1 2

do

0 9

2 0 1 3

Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

od

1 0

2 0 1 1

do

0 9

2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

A I R P R O D U C T S S L O V A K I A s. r. o.

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

M L Y N S K É N I V Y 7 4

PSČ

8 2 1 0 5

Obec

B R A T I S L A V A

Telefón

0 2 / 5 3 4 1 9 1 1 9

Fax

0 2 / 5 3 4 1 9 5 3 7

E-mail

n a j m a n j @ a i r p r o d u c t s . c o m

Zostavený dňa:

07.03.2014

Schválený dňa:

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:

JAROSLAV NAJMAN

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej zvierky:

JAROSLAV NAJMAN

Podpisový záznam člena
statutárneho orgánu účtovnej
jednotky alebo fyzickej osoby,
ktorá je účtovnou jednotkou:

DAVID VAUGHAN

DIČ:		2020254005	Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01	
Označenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	6,111,360	6,541,759
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (604, 605A, 607)	02	2,892,125	2,912,897
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	3,219,235	3,628,862
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	2,459,970	2,619,084
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	2,514,965	2,570,572
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	-54,996	48,512
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	0	0
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	3,709,708	4,272,666
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	142,746	386,218
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	3,566,962	3,886,447
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	1,969,497	1,975,280
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	416,464	523,313
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	275,835	362,388
2.	Odmeny členom orgánov spoločností a družstva (523)	14	0	0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	119,148	120,998
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	21,480	39,927
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	6,776	7,361
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	629,216	706,139
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	49,071	14,588
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	53,186	45,417
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	-41,773	-235,959
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	13,512	15,367
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545 546, 548, 549, 555, 557)	23	129,466	343,292
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	24	0	0
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (697)	25	0	0
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	838,745	615,672
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	0	0
J.	Predané cenné papiere a podiely (661)	28	0	0
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	0	0
VII.1	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	0	0
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	0	0
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	0	0

DIČ:		2020254005	Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01	
Označenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	0	0
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	0	0
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	0	0
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	0	0
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	0	0
X.	Výnosové úroky (662)	38	42	1,284
N.	Nákladové úroky (562)	39	16,301	31,206
XI.	Kurzové zisky (663)	40	75,059	148,280
O.	Kurzové straty (563)	41	63,737	138,270
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	0	0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	1,471	3,209
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	0	0
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	0	0
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	-6,407	-23,121
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	832,339	592,551
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	-2,079	152,987
S.1	- splatná (591, 595)	49	105,138	120,886
2.	- odložená (+/- 592)	50	-107,217	32,101
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	834,418	439,564
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	0	0
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54	0	0
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55	0	0
U.1.	- splatná (593)	56	0	0
2.	- odložená (+/- 594)	57	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 47 + r. 54)	59	832,339	592,551
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 51 + r. 58 - r. 60)	61	834,418	439,564

Poznámky individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 30. septembru 2013

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE**1. Založenie spoločnosti**

Spoločnosť Air Products Slovakia, spol. s r. o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 28. júla 1998 a do obchodného registra bola zapísaná 26. októbra 1998 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel s.r.o., vložka 18101/B).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- kúpa tovaru za účelom jeho ďalšieho predaja a predaj,
- výroba a odbyt jedov a žieravín okrem zvlášť nebezpečných,
- nákup, prenájom, leasing, predaj zariadení na výrobu a užívanie technických plynov,
- výroba a odbyt zvlášť nebezpečných jedov.

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	16	20
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	14	19
počet vedúcich zamestnancov	1	1

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 30. septembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. októbra 2012 do 30. septembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 30. septembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 30. apríla 2013.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 30. septembru 2012 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 30. septembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 29. mája 2013. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku 28. mája 2013.

8. Schválenie audítora

Spoločníci spoločnosti 30. apríla 2013 schválili spoločnosť KPMG Slovensko, spol. s r.o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. októbra 2012 do 30. septembra 2013.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia

David Vaughan
William Morrison Bell
Piotr Wiczorek

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štruktúra spoločníkov k 30. septembru 2013 je takáto:

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
Prodair Corporation, California, USA	16,596	1	1	-
Air Products Advanced Materials LLC	1,643,100	99	99	-
Spolu	1,659,696	100	100	-

V priebehu účtovného obdobia nastali zmeny v štruktúre spoločníkov. Na základe rozhodnutia spoločníkov zo dňa 31. júla 2013 došlo k zmene zakladateľskej listiny Spoločnosti. Do spoločnosti vstúpil nový spoločník Air Products Advanced Materials LLC ktorého podiel na základnom imaní predstavuje 99% a pôvodný jediný spoločník Prodair Corporation si ponechal 1% podiel na základnom imaní. Uvedené zmeny boli dňa 24. septembra 2013 zapísané do Obchodného registra.

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Air Products and Chemicals Inc., Allentown, Pennsylvania, Spojené Štáty Americké, prostredníctvom priamych vlastníkov PRODAIR CORPORATION, so sídlom 12600 Northborough Drive, Suite 196, Houston, Texas 77067-3293, Spojené Štáty Americké a AIR PRODUCTS ADVANCED MATERIALS LLC, so sídlom Corporation Trust Center, Orange Street 1209, Wilmington, Delaware 198 01, Spojené Štáty Americké.

Tieto konsolidované účtovné závierky je možné dostať priamo v sídle uvedených spoločností alebo v sídle spoločnosti Air Products Slovakia, s.r.o., Bratislava. Adresa registrového súdu, ktorý vedie obchodný register, kde sú uložené konsolidované účtovné závierky, je Securities and Exchange Commission, Washington, DC 20549, United States.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

(b) Dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	40	lineárna	2,5
Stroje, prístroje a zariadenia	8 až 12	lineárna	8,3 až 12,5
Dopravné prostriedky	4 až 6	degresívna	16 až 30
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

(c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky.

(d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(h) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(i) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(k) Prenájom (lízing)

Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

(l) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

(m) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY**1. Dlhodobý hmotný majetok**

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku od 1. októbra 2012 do 30. septembra 2013 a za porovnateľné obdobie od 1. októbra 2011 do 30. septembra 2012 je uvedený v tabuľkách na strane 6 a 7.

Spoločnosť nemá poistený dlhodobý hmotný majetok (generálnu poisťovňu má uzatvorená materská spoločnosť. V zmluve je dohodnutá spoluúčasť vo výške 5 000 tis. USD. Nakoľko hodnota dlhodobého majetku spoločnosti nedosahuje túto hodnotu, poistenie dlhodobého majetku spoločnosti nie je zahrnuté v poisťovnej zmluve).

Air Products Slovakia, s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
9/30/2013

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie									
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	366,063	511,112	12,290,137	0	0	0	373,748	0	13,541,060	
Prírastky	0	0	266,903	0	0	0	679,997	0	946,900	
Úbytky	0	0	228,470	0	0	0	0	0	228,470	
Presuny	0	14,767	341,545	0	0	0	-356,279	0	33	
Stav na konci účtovného obdobia	366,063	525,879	12,670,115	0	0	0	697,466	0	14,259,523	
Oprávk										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	304,104	9,118,277	0	0	0	0	0	9,422,381	
Prírastky	0	28,789	600,427	0	0	0	0	0	629,216	
Úbytky	0	0	150,872	0	0	0	0	0	150,872	
Stav na konci účtovného obdobia	0	332,893	9,567,832	0	0	0	0	0	9,900,725	
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	366,063	207,008	3,171,860	0	0	0	373,748	0	4,118,679	
Stav na konci účtovného obdobia	366,063	192,986	3,102,283	0	0	0	697,466	0	4,358,798	

Air Products Slovakia, s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
9/30/2012

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie									
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	366,063	511,112	11,744,244	0	0	0	398,629	0	13,020,048	
Prírastky	0	0	289,074	0	0	0	337,549	0	626,623	
Úbytky	0	0	105,611	0	0	0	0	0	105,611	
Presuny	0	0	362,430	0	0	0	-362,430	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	366,063	511,112	12,290,137	0	0	0	373,748	0	13,541,060	
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	275,315	8,501,122	0	0	0	0	0	8,776,437	
Prírastky	0	28,789	677,350	0	0	0	0	0	706,139	
Úbytky	0	0	60,195	0	0	0	0	0	60,195	
Stav na konci účtovného obdobia	0	304,104	9,118,277	0	0	0	0	0	9,422,381	
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	366,063	235,797	3,243,122	0	0	0	398,629	0	4,243,611	
Stav na konci účtovného obdobia	366,063	207,008	3,171,860	0	0	0	373,748	0	4,118,679	

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

2. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Zásoby	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav opravnej položky k 30.09.2012	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 30.09.2013
a	b	c	d	e	f
Materiál	0	0	0	0	0
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	2,433	5,016	7,449	0	0
Nehnuteľnosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	2,433	5,016	7,449	0	0

3. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav opravnej položky k 30.09.2012	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 30.09.2013
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	682,352	0	41,773	0	640,579
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	26,555	0	0	0	26,555
Pohľadávky spolu	708,907	0	41,773	0	667,134

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

Pohľadávky k 30.09.2012	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	1 138 822	1 091 671	2 230 493
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	587	0	587
Iné pohľadávky	29 055	0	29 055
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 168 464	1 091 671	2 260 135

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 30.09.2012	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky		0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	1,204,932	1,036,690	2,241,622
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	0	0	0
Iné pohľadávky	48,555	0	48,555
Krátkodobé pohľadávky spolu	1,253,487	1,036,690	2,290,177

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	30.09.2013	30.09.2012
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 091 671	1 036 690
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	1 168 464	1 253 487
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 260 135	2 290 177
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0

Súčasťou tabuliek o vekovej štruktúre pohľadávok za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie nie je odložená daňová pohľadávka (účet 481). Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti G.4. a informácie o čistej hodnote zákazky v časti F.4..

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

4. Odložená daňová pohľadávka

Výpočet odloženej daňovej pohľadávky je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	30. 09. 2013	30.09. 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	306 435	1 889 325
– zdaniteľné	0	1 930 002
		-40 677
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	1 781 166	73 473
– zdaniteľné	1 781 166	0
	0	73 473
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	23	19
Odložená daňová pohľadávka	0	0
Uplatnená daňová pohľadávka	0	0
Zaučtovaná ako zníženie nákladov	0	0
Zaučtovaná do vlastného imania	0	0
Odložená daňová pohľadávka	480 149	372 932
Zmena odloženej daňovej pohľadávky	-107 217	32 101
Zaučtovaná ako náklad / (výnos)	-107 217	32 101
Zaučtovaná do vlastného imania	0	0

5. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

Názov položky	30/ 9/ 2013	30/ 9/ 2012
Pokladnica, ceniny	0	0
Bežné bankové účty	216,110	177,399
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	216,110	177,399

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

6. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

Opis položky časového rozlíšenia

30/ 9/ 2013

30/ 9/ 2012

Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:**0****0**

Servisné služby

0

0

Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:**0****0**

Nájomné

0

0

Ostatné

0

0

Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:**0****0**

Prenájom

0

0

Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:**0****0**

Prenájom

0

0

Ostatné

0

0

Spolu**0****0**

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Bežné účtovné obdobie (rok 2013)

Názov položky a	Stav				Stav
	k 30. 09. 2012 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	k 30. 09. 2013 f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy	0	0	0	0	0
Odchodné do dôchodku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	125 739	97 312	88 685	25 020	109 346
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	29 671	22 538	29 671	0	22 538
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	22 596	21 596	15 378	-280	29 094
Rezerva na emisie	0	0	0	0	0
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	52 267	44 134	45 049	-280	51 632
Ostatné rezervy krátkodobé					
Sprostredkovateľské provízie	0	0	0	0	0
Rabat odberateľom	0	0	0	0	0
Odmeny pracovníkom	48 172	20 541	35 452	0	33 261
Odstupné zamestnancom	25 300	32 637	8 184	25 300	24 453
Pokuty a penále	0	0	0	0	0
Iné	0	0	0	0	0
	73 472	53 178	43 636	25 300	57 714
Nevyfakturované dodávky majetku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	73 472	53 178	43 636	25 300	57 714

Rezerva na nevyčerpanú dovolenku bola vytvorená na základe násobku počtu dní nevyčerpanej dovolenky zamestnancov k 30. septembru 2013 a priemerného zárobku zamestnancov vrátane odvodov do zdravotnej a sociálnej poisťovne. Rezerva bude použitá v priebehu budúceho hospodárskeho roka keď budú zamestnanci čerpať tieto dovolenky.

Rezerva na odmeny pracovníkom pozostáva z troch častí. Rezerva na lokálnu percentuálnu odmenu zamestnancom na odbytovom oddelení za vykonané predaje, rezerva na globálne odmeny zamestnancom na základe hodnotenia výkonnosti a rezerva na odmeny v podobe podielových akcií. Všetky odmeny zahŕňajú odvody do zdravotnej a sociálnej poisťovne. Odmeny zamestnancov sú vyplácané ročne ku koncu kalendárneho roku čím sa použije vytvorená rezerva.

Rezerva na odstupné bola vytvorená v súvislosti s plánovaným znížením počtu zamestnancov vo finančnom roku 2014.

Ostatné rezervy boli vytvorené v predpokladanej hodnote záväzku a bude použitá vo finančnom roku 2014.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

Nevyfakturované dodávky majetku

Rezervy na nevyfakturované dodávky majetku sa nevykazujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2012)				
	Stav k 30.09.2011	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 30.09.2012
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy	0	0	0	0	0
Odchodné do dôchodku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	98 481	126 839	100 493	-912	125 739
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	27 854	29 671	27 854	0	29 671
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	22 230	22 596	23 142	-912	22 596
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	50 084	52 267	50 996	-912	52 267
Ostatné rezervy krátkodobé spolu					
Sprostredkovateľské provízie	0	0	0	0	0
Rabat odberateľom	0	0	0	0	0
Odmeny pracovníkom	48 397	48 172	48 397	0	48 172
Odstupné zamestnancom	0	26 400	1 100	0	25 300
Pokuty a penále	0	0	0	0	0
Iné	0	0	0	0	0
	48 397	74 572	49 497	0	73 472
Nevyfakturované dodávky majetku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	48 397	74 572	49 497	0	73 472

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	30/ 9/ 2013	30/ 9/ 2012
Závazky po lehote splatnosti	300,105	201,732
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	3,307,835	3,896,481
Krátkodobé záväzky spolu	3,607,940	4,098,213
 Závazky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	0	0
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	9,417	8,515
Dlhodobé záväzky spolu	9,417	8,515

Súčasťou vekovej štruktúry záväzkov nie je odložený daňový záväzok (účet 481) a čistá hodnota zákazky (účet 316). Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti G.4. a informácie o čistej hodnote zákazky v časti F.4. a F.5.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	30. 09. 2013	30.09. 2012
Začiatočný stav sociálneho fondu	8,515	7,351
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	2,578	2,910
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>2,578</i>	<i>2,910</i>
 <i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	 <i>1,676</i>	 <i>1,746</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	9,417	8,515

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

5. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	30/ 9/ 2013	30/ 9/ 2012
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Nájomné	0	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	8,537	3,292
Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	0	0
Emisné kvóty	0	0
Ostatné	8,537	3,292
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	21,345	19,540
Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	0	0
Dotácie na hospodársku činnosť	0	0
Emisné kvóty	0	0
Ostatné	21,345	19,540
Spolu	29,882	22,832

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu a	Tovar		Služby		Spolu	
	2013 b	2012 c	2013 d	2012 e	2013	2012
kvapalina	2 032 808	2 137 894	1 009 045	946 442	3 041 853	3 084 336
plyny vo fľašiach	4 074 472	4 400 565	1 499 110	1 590 126	5 573 582	5 990 691
Iné	4 080	3 300	6 810	34 004	10 890	37 304
Spolu	6 111 360	6 541 759	2 514 965	2 570 572	8 626 325	9 112 331

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vykázaná vo výkaze ziskov a strát je zníženie 54 996 EUR (v roku 2012 zvýšenie 48 512 EUR). Vychádzajúc zo súvahových položiek predstavuje zníženie 54 996 EUR (v roku 2012 zvýšenie 48 512 EUR), ako je to znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky a	2013	2012		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok b	Konečný zostatok c	Začiatkový stav d	2013 e	2012 f
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	11,234	66,230	17,718	-54,996	48,512
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Spolu	11,234	66,230	17,718	-54,996	48,512
Manká a škody	x	x	x	0	0
Reprezentačné	x	x	x	0	0
Dary	x	x	x	0	0
Iné	x	x	x	0	0
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát				-54,996	48,512

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

3. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch pri aktivácii nákladov, výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	0
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	0	0
Ostatná aktivácia	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	13 512	15 367
Dotácie na hospodársku činnosť	0	0
Dotácie na obstaranie dlhodobého majetku	0	0
Emisné kvóty	0	0
Zmluvné pokuty a penále	0	0
Výnosy z odpísaných pohľadávok	0	0
Iné	13 512	15 367
Finančné výnosy, z toho:	75 101	149 564
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>75 059</i>	<i>148 280</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	-2 175	-7 549
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>42</i>	<i>1 284</i>
Výnos z rozdielu medzi uznanou hodnotou vkladu a účtovnou hodnotou vkladného majetku	0	0
Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke	0	0
Výnosové úroky	42	1 284
Výnosy z precenenenia derivátov určených na obchodovanie na reálnu hodnotu	0	0
Ostatné finančné výnosy	0	0
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0
Náhrada škody zo živelných pohrôm od poisťovne	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

4. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	2 514 965	2 570 572
Tržby za tovar	6 111 360	6 541 759
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	82 689	228 031
Čistý obrat spolu	8 709 014	9 340 362

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

Názov položky	2013	2012
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	3 566 962	3 886 447
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>14 846</i>	<i>15 846</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	14 846	15 846
Iné uisťovacie audítorské služby	0	0
Súvisiace audítorské služby	0	0
Ostatné neaudítorské služby	0	0
 <i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	 <i>3 552 116</i>	 <i>3 870 601</i>
Nákup licencií	236 869	268 237
Cestovné	48 368	60 480
Nájomné	667 770	694 918
Prenájom (lízing)	109 600	97 473
Náklady na inzerciu, reklamu	5 612	1 291
Doprava	891 508	1 007 430
Provízie agentúram	430 268	454 980
Manažérske poplatky spriazneným subjektom	925 878	1 016 347
Daňové poradenstvo	7 880	7 662
Prevádzkové náklady predajne, admin. priestorov	64 310	63 591
Opravy a udržiavanie	158 663	145 784
Dary	0	900
Iné	5 390	51 508
 Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	 129 466	 343 292
Manká a škody	27 094	48 939
Nedobytné pohľadávky	97 880	285 625
Iné	4 492	8 728
 Finančné náklady, z toho:	 81 509	 172 685
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>63 737</i>	<i>138 270</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	774	-11 153
 <i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	 <i>17 772</i>	 <i>34 415</i>
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku	0	0
Nákladové úroky	16 301	31 206
Bankové poplatky	1 471	3 209
Iné	0	0
 Mimoriadne náklady, z toho:	 0	 0

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky a	2013			2012		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	832 339		100,00 %	592 551		100,00 %
teoretická daň		183 115	22,00 %		112 585	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	78 737	17 322	2,08 %	482 392	91 654	15,47 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-239 489	-52 688	-6,33 %	-438 700	-83 353	-14,07 %
Umorenie daňovej straty	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Spolu	671 587	147 749	17,75 %	636 243	120 886	20,40 %
Splatná daň z príjmov		147 749	17,75 %		120 886	20,40 %
Daň z príjmov úprava roku 2012		-42 634	-5,12 %			
Odložená daň z príjmov		-107 217	-12,88 %		32 101	5,42 %
Celková daň z príjmov		-2 102	4,87 %		152 987	25,82 %

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	83 504	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	52 085	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ

2	0	2	0	2	5	4	0	0	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH**Najatý majetok**

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) tlakové fľaše na balenie technických plynov od podniku v skupine Air Products Europe (výhradne od Air Products spol. s r.o. Česká republika). Ročné náklady na nájomné sú približne 660 000 EUR.

Spoločnosť nepozná hodnotu majetku v nájme, náklady na jej určenie by boli niekoľkonásobne vyššie ako úžitok zo získania informácie o tejto hodnote.

Ostatné finančné povinnosti

Ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe, sú tieto:

Spoločnosť má s materskou spoločnosťou uzatvorenú licenčnú zmluvu na používanie ochrannej známky holdingu AIR PRODUCTS, podľa ktorej platí licenčný poplatok vo výške 5 % z tržieb za plyny dodávané v tlakových fľašiach a 2,5 % z tržieb za kvapalné plyny. V roku 2013 zaplatila licenčný poplatok celkom 236 869 EUR (v predchádzajúcom roku 268 237 EUR).

L. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štatutárnym orgánom spoločnosti sú traja konatelia, ktorí však nie sú zamestnancami spoločnosti. Za svoju činnosť poberajú odmenu konateľa, výška ktorej je stanovená zmluvou o výkone funkcie konateľa.

Štatutárne orgány nemajú žiadne iné materiálne či nemateriálne výhody alebo benefity od spoločnosti.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

M. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami (okrem transakcií s materskou účtovnou jednotkou a dcérskymi účtovnými jednotkami):

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
a	b	c	d
Transakcie so sesterskými podnikmi			
Nákup tovaru	01	1,442,177	1,149,397
Nákup služieb	01	1,903,324	1,965,830
Predaj tovaru	02	16,055	202,950
Nákladové úroky z prijatej pôžičky	08	16,301	31,223

Spoločnosť uskutočnila v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia nasledujúce transakcie s dcérskymi spoločnosťami a materskou spoločnosť

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
a	b	c	d
Materská spoločnosť			
Nákup tovaru	01	22,151	15,436
Nákup služieb	01	57,961	110,910
Nákup licencií na používanie ochrannej známky	05	236,869	268,237

Kód druhu obchodu:

- 01 – kúpa
- 02 – predaj
- 03 – poskytnutie služby
- 04 – obchodné zastúpenie
- 05 – licencia
- 06 – transfer
- 07 – know-how
- 08 – úver, pôžička
- 09 – výpomoc
- 10 – záruka
- 11 – iný obchod

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

Aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	30/ 9/ 2013	30/ 9/ 2012
Pohľadávky z obchodného styku	15,755	3,805
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0
Spolu aktíva	15,755	3,805
Krátkodobá úročená pôžička	2,467,355	3,045,971
Závazky z obchodného styku	551,336	547,319
Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku	50,683	60,766
Spolu pasíva	3,069,374	3,654,056

N. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 30. Septembri 2013 nenastali také výnamné skutočnosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke spoločnosti k 30. Septembru 2013.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

O. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie (2013)				
	Stav k 30.09.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 30.09.2013
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	1,659,696	0	0	0	1,659,696
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	0	0	0	0	0
z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	116,337	0	0	21,978	138,315
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	1,793,843	0	0	417,586	2,211,429
Neuhradená strata minulých rokov	-1,807,551	0	0	0	-1,807,551
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	439,564	834,418	0	-439,564	834,418
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	2,201,889	834,418	0	0	3,036,307

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (2012)				
	Stav k	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k
	30.09.2011				30.09.2012
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	1,659,696	0	0	0	1,659,696
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)					
z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku					
a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení,					
splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	107,342	0	0	8,995	116,337
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	1,622,948	0	0	170,895	1,793,843
Neuhrazená strata minulých rokov	-1,807,551	0	0	0	-1,807,551
Výsledok hospodárenia bežného účtovného					
obdobia	179,890	439,564	0	-179,890	439,564
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby -					
podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	1,762,325	439,564	0	0	2,201,889

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

Účtovný zisk za rok 2012 bol rozdelený takto:

	2012
Účtovný zisk	439,564

Rozdelenie účtovného zisku	2012
Prídel do zákonného rezervného fondu	21,978
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Uhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	417,586
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
Spolu	439,564

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 vo výške 834 418 EUR rozhodne valné zhromaždenie.

Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prídel do zákonného rezervného fondu 41 721 EUR,
- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 792 697 EUR.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

P. PREHEAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 30. SEPTEMBRU 2013

	2013	2012
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	1 066 219	670 500
Zaplatené úroky	-16 301	-31 206
Prijaté úroky	42	1 284
Zaplatená daň z príjmov	-137 798	-50 931
Vyplatené dividendy	0	0
Peňažné toky pred mimoriadnymi položkami	912 162	589 647
Príjmy z mimoriadnych položiek	0	0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	912 162	589 647
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-922 522	-626 623
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	49 071	-14 138
Obstaranie investícií	0	0
Prijaté dividendy	0	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-873 451	-640 761
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy zo zvýšenia základného imania	0	0
Príjmy z úverov	0	0
Splátky dlhodobých záväzkov	0	0
Splátky prijatých úverov	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	0
(Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	38 711	-22 838
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	177 399	200 237
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	216 110	177 399

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 2 5 4 0 0 5

Peňažné toky z prevádzky

	2013	2012
Cistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)	848,598	622,474
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	2,550,139	706,139
Opravná položka k pohľadávkam	-41,773	-235,959
Opravná položka k zásobám	-2,433	412
Opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku	-1,920,923	0
Opravná položka k dlhodobému finančnému majetku	0	0
Nerealizované kurzové straty	0	0
Nerealizované kurzové zisky	0	0
Rezervy	0	0
Strata (zisk) z predaja dlhodobého majetku	4,115	30,829
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	0	0
Rozdiel medzi uznanou hodnotou vkladu a účtovnou hodnotou	0	0
Iné nepeňažné operácie	0	0
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	1,437,723	1,123,895
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	30,042	350,996
Úbytok (prírastok) zásob	64,508	-49,170
(Úbytok) prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	-466,054	-755,671
Peňažné toky z prevádzky	1,066,219	670,050

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ

2	0	2	0	2	5	4	0	0	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.